

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B****KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 474/2006**

av den 22 mars 2006

om upprättande av en gemenskapsförteckning enligt kapitel II i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2111/2005 över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i gemenskapen

(Text av betydelse för EES)

(EUT L 84, 23.3.2006, s. 14)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 910/2006 av den 20 juni 2006	L 168	16	21.6.2006
► <u>M2</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1543/2006 av den 12 oktober 2006	L 283	27	14.10.2006
► <u>M3</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 235/2007 av den 5 mars 2007	L 66	3	6.3.2007
► <u>M4</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 787/2007 av den 4 juli 2007	L 175	10	5.7.2007
► <u>M5</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1043/2007 av den 11 september 2007	L 239	50	12.9.2007
► <u>M6</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1400/2007 av den 28 november 2007	L 311	12	29.11.2007
► <u>M7</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 331/2008 av den 11 april 2008	L 102	3	12.4.2008
► <u>M8</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 715/2008 av den 24 juli 2008	L 197	36	25.7.2008
► <u>M9</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1131/2008 av den 14 november 2008	L 306	47	15.11.2008
► <u>M10</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 298/2009 av den 8 april 2009	L 95	16	9.4.2009
► <u>M11</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 619/2009 av den 13 juli 2009	L 182	4	15.7.2009
► <u>M12</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1144/2009 av den 26 november 2009	L 312	16	27.11.2009
► <u>M13</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 273/2010 av den 30 mars 2010	L 84	25	31.3.2010
► <u>M14</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 590/2010 av den 5 juli 2010	L 170	9	6.7.2010
► <u>M15</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 791/2010 av den 6 september 2010	L 237	10	8.9.2010
► <u>M16</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 1071/2010 av den 22 november 2010	L 306	44	23.11.2010
► <u>M17</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 390/2011 av den 19 april 2011	L 104	10	20.4.2011
► <u>M18</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1197/2011 av den 21 november 2011	L 303	14	22.11.2011

► <u>M19</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 295/2012 av den 3 april 2012	L 98	13	4.4.2012
► <u>M20</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1146/2012 av den 3 december 2012	L 333	7	5.12.2012
► <u>M21</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 659/2013 av den 10 juli 2013	L 190	54	11.7.2013
► <u>M22</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1264/2013 av den 3 december 2013	L 326	7	6.12.2013
► <u>M23</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 368/2014 av den 10 april 2014	L 108	16	11.4.2014
► <u>M24</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1318/2014 av den 11 december 2014	L 355	8	12.12.2014
► <u>M25</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/1014 av den 25 juni 2015	L 162	65	27.6.2015
► <u>M26</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2322 av den 10 december 2015	L 328	67	12.12.2015
► <u>M27</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/963 av den 16 juni 2016	L 160	50	17.6.2016
► <u>M28</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/2214 av den 8 december 2016	L 334	6	9.12.2016
► <u>M29</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/830 av den 15 maj 2017	L 124	3	17.5.2017
► <u>M30</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/2215 av den 30 november 2017	L 318	1	2.12.2017
► <u>M31</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/871 av den 14 juni 2018	L 152	5	15.6.2018
► <u>M32</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1866 av den 28 november 2018	L 304	10	29.11.2018
► <u>M33</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/618 av den 15 april 2019	L 106	1	17.4.2019
► <u>M34</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2105 av den 9 december 2019	L 318	79	10.12.2019
► <u>M35</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/736 av den 2 juni 2020	L 172	7	3.6.2020
► <u>M36</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/1992 av den 2 december 2020	L 410	49	7.12.2020
► <u>M37</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/883 av den 1 juni 2021	L 194	22	2.6.2021
► <u>M38</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/2070 av den 25 november 2021	L 421	31	26.11.2021

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 474/2006****av den 22 mars 2006**

om upprättande av en gemenskapsförteckning enligt kapitel II i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2111/2005 över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i gemenskapen

(Text av betydelse för EES)*Artikel 1***Syfte**

Genom denna förordning upprättas en gemenskapsförteckning enligt kapitel II i grundförordningen över de lufttrafikföretag som har belagts med verksamhetsförbud i gemenskapen.

*Artikel 2***Verksamhetsförbud**

1. De lufttrafikföretag som förtecknas i bilaga A beläggs med totalt verksamhetsförbud i gemenskapen.
2. De lufttrafikföretag som förtecknas i bilaga B beläggs med driftsrestriktioner i gemenskapen. Driftsrestriktionerna består i förbud mot användning av de specifika luftfartyg respektive luftfartygstyper som anges i bilaga B.

*Artikel 3***Verkställighet**

Medlemsstaterna skall underrätta kommissionen om alla åtgärder som de vidtar i enlighet med artikel 3.1 i grundförordningen för att på sitt territorium se till att verksamhetsförbuden i gemenskapsförteckningen följs av de lufttrafikföretag som har belagts med sådana förbud.

*Artikel 4***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼ **M38***BILAGA A***FÖRTECKNING ÖVER DE LUFTTRAFIKFÖRETAG SOM HAR BELAGTS MED VERKSAMHETSFÖRBUD I UNIONEN, SAMT UNDANTAG ⁽¹⁾**

Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn)	Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens	Icaos treställiga bokstavskod	Operatörens administrerande stat
<i>AVIOR AIRLINES</i>	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	Surinam
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	Iran
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	Irak
<i>MED-VIEW AIRLINE</i>	MVA/AOC/10–12/05	MEV	Nigeria
<i>AIR ZIMBABWE (PVT)</i>	177/04	AZW	Zimbabwe
<i>SKOL AIRLINE LLC</i>	228	CDV	Ryssland
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Afghanistans tillsynsmyndigheter, inbegripet			Afghanistan
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	Afghanistan
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	Afghanistan
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Angolas tillsynsmyndigheter, med undantag av <i>TAAG Angola Airlines</i> och <i>Heli Malongo</i>, inbegripet			Angola
<i>AEROJET</i>	AO-008/11–07/17 TEJ	TEJ	Angola
<i>GUICANGO</i>	AO-009/11–06/17 YYY	Okänd	Angola
<i>AIR JET</i>	AO-006/11–08/18 MBC	MBC	Angola
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15–06/17 YYY	Okänd	Angola
<i>HELIANG</i>	AO 007/11–08/18 YYY	Okänd	Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13–08/18 YYY	Okänd	Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11–08/17 SOR	SOR	Angola

⁽¹⁾ Lufttrafikföretag som förtecknas i bilaga A kan få tillstånd att utöva trafikrättigheter om de använder sig av luftfartyg som hyrts in med besättning (*wet-lease*) från ett lufttrafikföretag som inte omfattas av verksamhetsförbud, förutsatt att gällande säkerhetsnormer är uppfyllda.

▼ M38

Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn)	Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens	Icaos treställiga bokstavskod	Operatörens administrerande stat
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Armeniens tillsynsmyndigheter, inbegripet			Armenien
<i>AIRCOMPANY ARMENIA</i>	AM AOC 065	NGT	Armenien
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	Armenien
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	Armenien
<i>FLYONE ARMENIA</i>	AM AOC 074		Armenien
<i>NOVAIR</i>	AM AOC 071	NAI	Armenien
<i>SHIRAK AVIA</i>	AM AOC 072	SHS	Armenien
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 073	Inte tillgänglig	Armenien
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Kongos tillsynsmyndigheter, inbegripet			Kongo
<i>CANADIAN AIRWAYS CONGO</i>	CG-CTA 006	TWC	Kongo
<i>EQUAFLIGHT SERVICES</i>	CG-CTA 002	EKA	Kongo
<i>EQUAJET</i>	RAC06-007	EKJ	Kongo
<i>TRANS AIR CONGO</i>	CG-CTA 001	TSG	Kongo
<i>SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO</i>	CG-CTA 004	Okänd	Kongo
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Demokratiska republiken Kongos tillsynsmyndigheter, inbegripet			Demokratiska republiken Kongo
<i>AIR FAST CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/03	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
<i>AIR KATANGA</i>	AAC/DG/OPS-09/08	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
<i>BUSY BEE CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/04	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
<i>COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)</i>	AAC/DG/OPS-09/02	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
<i>CONGO AIRWAYS</i>	AAC/DG/OPS-09/01	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
<i>KIN AVIA</i>	AAC/DG/OPS-09/10	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
<i>MALU AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/05	Okänd	Demokratiska republiken Kongo

▼ M38

Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn)	Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens	Icaos treställiga bokstavskod	Operatörens administrerande stat
<i>SERVE AIR CARGO</i>	AAC/DG/OPS-09/07	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
<i>SWALA AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/06	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
<i>MWANT JET</i>	AAC/DG/OPS-09/09	Okänd	Demokratiska republiken Kongo
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Djiboutis tillsynsmyndigheter, inbegripet			Djibouti
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Okänd	DAO	Djibouti
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Ekvatorialguineas tillsynsmyndigheter, inbegripet			Ekvatorialguinea
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Ekvatorialguinea
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Okänd	Ekvatorialguinea
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Eritreas tillsynsmyndigheter, inbegripet			Eritrea
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC No 004	ERT	Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC No 005	NAS	Eritrea
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Kirgizistans tillsynsmyndigheter, inbegripet			Kirgizistan
<i>AEROSTAN</i>	08	BSC	Kirgizistan
<i>AIR COMPANY AIR KG</i>	50	Okänd	Kirgizistan
<i>AIR MANAS</i>	17	MBB	Kirgizistan
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Kirgizistan
<i>FLYSKY AIRLINES</i>	53	FSQ	Kirgizistan
<i>HELI SKY</i>	47	HAC	Kirgizistan
<i>KAP.KG AIRCOMPANY</i>	52	KGS	Kirgizistan
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	Kirgizistan
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	Kirgizistan
<i>VALOR AIR</i>	07	VAC	Kirgizistan

▼ M38

Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn)	Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens	Icaos treställiga bokstavskod	Operatörens administrerande stat
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Liberias tillsynsmyndigheter.			Liberia
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Libyens tillsynsmyndigheter, inbegripet			Libyen
<i>AFRIQYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Libyen
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Libyen
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Okänd	Libyen
<i>BERNIQ AIRWAYS</i>	032/21	BNL	Libyen
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Libyen
<i>GLOBAL AIR TRANSPORT</i>	008/05	GAK	Libyen
<i>HALA AIRLINES</i>	033/21	HTP	Libyen
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Libyen
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Libyen
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Libyen
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Nepals tillsynsmyndigheter, inbegripet			Nepal
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Okänd	Nepal
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Okänd	Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Okänd	Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Okänd	Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Okänd	Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Okänd	Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057A/2009	Okänd	Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Okänd	Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Okänd	Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Okänd	Nepal
<i>NEPAL AIRLINES CORPORATION</i>	003/2000	RNA	Nepal
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Okänd	Nepal

▼ M38

Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn)	Nummer på drifttillstånd (AOC) eller operativ licens	Icaos treställiga bokstavskod	Operatörens administrerande stat
<i>SHREE AIRLINES</i>	030/2002	SHA	Nepal
<i>SIMRIK AIR</i>	034/2000	Okänd	Nepal
<i>SIMRIK AIRLINES</i>	052/2009	RMK	Nepal
<i>SITA AIR</i>	033/2000	Okänd	Nepal
<i>TARA AIR</i>	053/2009	Okänd	Nepal
<i>YETI AIRLINES</i>	037/2004	NYT	Nepal
Alla lufttrafikföretag som certifierats av tillsynsmyndigheterna i São Tomé och Príncipe, inbegripet			São Tomé och Príncipe
<i>AFRICA'S CONNECTION</i>	10/AOC/2008	ACH	São Tomé och Príncipe
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	São Tomé och Príncipe
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Sierra Leones tillsynsmyndigheter			Sierra Leone
Alla lufttrafikföretag som certifierats av Sudans tillsynsmyndigheter, inbegripet			Sudan
<i>ALFA AIRLINES</i>	54	AAJ	Sudan
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Sudan
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Sudan
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Sudan
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	Sudan
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Sudan
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Sudan
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Sudan
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Sudan
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Sudan
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Sudan
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	Sudan

▼ **M38***BILAGA B***FÖRTECKNING ÖVER LUFTTRAFIKFÖRETAG SOM ÄR BELAGDA MED DRIFTSRESTRIKTIONER I UNIONEN ⁽¹⁾**

Lufttrafikföretagets namn som juridisk person enligt drifttillståndet (AOC) (plus eventuellt avvikande firmanamn)	Drifttillståndsnnummer (AOC-nummer)	Icaos treställiga bokstavskod	Operatörens administrerande stat	Typ av luftfartyg	Registreringsnummer och serienummer, om tillgängligt, för restriktionsbelagda luftfartyg	Registreringsstat
<i>IRAN AIR</i>	FS100	IRA	Iran	Alla luftfartyg av typen Fokker F100 och av typen Boeing B747.	Luftfartyg av typen Fokker F100, så som anges i drifttillståndet, luftfartyg av typen Boeing B747, så som anges i drifttillståndet.	Iran
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Nordkorea	Hela flottan förutom: två luftfartyg av typen TU-204.	Hela flottan förutom: P-632, P-633.	Nordkorea

⁽¹⁾ Lufttrafikföretag som förtecknas i bilaga B kan få tillstånd att utöva trafikrättigheter om de använder sig av luftfartyg som hyrts in med besättning (*wet-lease*) från ett lufttrafikföretag som inte omfattas av verksamhetsförbud, förutsatt att gällande säkerhetsnormer är uppfyllda.